


भारत का राजपत्र
The Gazette of India

प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 413] नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 16, 1970/कार्तिक 25, 1892

No. 413] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 16, 1970/KARTIKA 25, 1892

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

MINISTRY OF LABOUR, EMPLOYMENT AND REHABILITATION

(Department of Labour and Employment)
ORDER

New Delhi, the 16th November 1970

S. O. 3760.—Whereas the Central Government is of opinion that an industrial dispute exists between the employers in relation to the management of Rajasthan Atomic Power Project, Kota and their workmen in respect of the matters specified in the Schedule hereto annexed :

And, whereas the Central Government considers it desirable to refer the said dispute for adjudication ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (14 of 1947), the Central Government hereby refers the said dispute for adjudication to the Industrial Tribunal, Jabalpur, constituted under section 7A of the said Act.

SCHEDULE

Whether the action of the management of Rajasthan Atomic Power Project, Kota, in terminating the services of the following 118 employees was legal and justified and if not, to what relief the workmen entitled?

Sl. No.	Name Technical Staff.	Designation	Section
1	Shri T. T. Panwar	Tradesman 'C'	Workshop
2	Shri H. M. Sharma	D/man 'B'	R. Erection
3	Shri D. C. Sharma	Tradesman 'D'	Workshop
4	Shri L. C. Choudhary	D/man 'B'	Site Planning
5	Shri S. K. Lakhanpal	Tradesman 'C'	O & M
6	Shri R. K. Shukla	Tradesman 'P'	O & M
7	Shri S. A. Hassan	Tradesman 'E'	O & M
8	Shri K. P. Kalu	Tradesman 'D'	O & M
9	Shri A. V. Sharma	Tradesman 'D'	O & M
<i>Non-Technical Staff :</i>			
10	Shri Pooran Singh Rathore	L.V.D.	Admn. (Transport)
11	Shri K. L. Nagori	U. D. C.	Instrumentation
12	Shri G. D. Mehta	U. D. C.	Cost Accounts.
13	Shri K. C. S. Pillai	A.S.K.	Stores.
<i>Workcharged Establishment :</i>			
14	Shri A. H. Khan	Tradesman 'D'	MBE
15	Shri B. K. Bhargava	Tradesman 'B'	Workshop
16	Shri C. P. Gautam	Tradesman 'B'	Electrical
17	Shri Yogendra Singh	Tradesman 'C'	Civil
18	Shri Pargan Singh	Tradesman 'B'	Rigging Pool
19	Shri Rajkumar Sharma	Tradesman 'D'	Electrical
20	Shri Jagdish Pd. Sharma	Tradesman 'B'	Workshop
21	Shri Ramdhari	Tradesman 'B'	Garage
22	Shri Eknath	Tradesman 'E'	O. D. C.
23	Shri Magilal Balsoria	Tradesman 'C'	Water Supply
24	Shri Dwarka Vyas	Tradesman 'D'	Piping
25	Shri Surendra Kumar Sharma	Tradesman 'E'	Workshop
26	Shri Ujagar Singh	Tradesman 'C'	Rigging Pool.
27	Shri M. K. Radhakrishnan	Tradesman 'E'	O. D. C.
28	Shri Hukum Chand	Tradesman 'E'	O. D. C.
29	Shri Patrick Verghese	Tradesman 'D'	Electrical
30	Shri M. M. Job	Tradesman 'D'	Water Supply
31	Shri S. A. Dass	Tradesman 'D'	O. D. C.
32	Shri K. N. G. K. Pillai	Tradesman 'A'	M. E. D.
33	Shri Narayanan Payamballi	Tradesman 'E'	Electrical
34	Shri Sarnath Tiwari	Tradesman 'A'	Rigging Pool
35	Shri V. K. Bhargava	Tradesman 'D'	R. Erection.
36	Shri J. Gladstone Rajiva	Tradesman 'D'	Workshop
37	Shri Lekh Raj Bathma	Tradesman 'D'	Garage.
38	Shri Nand Kishore	L. D. C.	Administration
39	Shri Ramesh Kumar	H. V. D.	Administration
40	Shri Bhagwan Singh	H. V. D.	Administration
41	Shri Gurmit Singh	H. V. D.	Administration
42	Shri Rajan Pillai, K. R.	T/man 'B'	Garage
43	Shri Shivlal Sharma	Helper 'C'	Civil
44	Shri L. K. Verghese	Helper 'C'	Instrumentation
45	Shri Kailash Singh	T/man 'B'	Instrumentation
46	Shri Champalal	T/man 'D'	Garage
47	Shri K. L. Joshi	Helper 'A'	Civil
48	Shri H. L. Arora	T/man 'C'	Garage
49	Shri Man Singh.	Helper 'C'	Garage
50	Shri J. S. Kapoor	Foreman	Rigging Pool.
51	Shri Hoshlar Singh	T/man 'A'	Workshop (ODC)
52	Shri Jaswant Singh	T/man 'C'	Rigging Pool.
53	Shri Mohd. Faiyas	T/man 'B'	Instrumentation
54	Shri Chanchal Singh	T/man 'C'	Instrumentation
55	Shri R. N. Sharma	T/man 'A'	Workshop
56	Shri Faqeer Mohd. Quareshi	Helper 'C'	Electrical
57	Shri V. K. C. Panicker	T/man 'B'	Garage
58	Shri M. K. Bakshi	T/man 'D'	Workshop
59	Shri Dev Narain Singh	T/man 'B'	Rigging Pool

Sl. No.	Name	Designation	Section
60	Shri G. S. Rathore	L. D. C.	O. D. C.
61	Shri M. K. J. Nair.	L. D. C.	Hospital.
62	Shri Amarlal Gautam	Tradesman 'C'	Workshop
63	Shri Krishnamurajilal	Tradesman 'D'	Workshop
64	Shri Vaheed Khan	Tradesman 'A'	Workshop
65	Shri K. P. Gupta	Tradesman 'E'	R. E.
66	Shri Saifuddin	Tradesman 'B'	Garage
67	Shri Mohan Singh	L. V. D.	Administration
68	Shri M. L. Maloo (R)	U. D. C.	Administration
69	Shri Ankarlal (R)	L. D. C.	Accounts
70	Shri S. K. Verma	T/M 'C' (R)	O & M
71	Shri R. M. Ingle	T/B(R)	O & M
72	Shri R. P. Srivastava	Bus helper W/c.	Administration
<i>Others :</i>			
73	Shri Motilal Sharma	Tradesman(B)	Civil
74	Shri Motilal Mali	Tradesman (C)	Elec.
75	Shri A. C. Mathai	Helper (C)	Workshop
76	Shri J. N. Sharma	Asstt. Foreman	Garage
77	Shri Gyarsi Lal	Helper (B)	Elect.
78	Shri Hiranman	Do.	W/supply
79	Shri K. E. Thamaban	Tradesman (A)	Workshop
80	Shri Gopala Pillai	T/Man (B)	Rigging Pool.
81	Shri V. Janardhana Kurup	Office Helper	Admn.
82	Shri V. K. Mathew	Tradesman (B)	Workshop
83	Shri P. C. Kuriechan	Do.	Instrumentation
84	Shri Sitaram	Helper (B)	Elect.
85	Shri Raj Khosla	T/man (C)	Garage
86	Shri P. T. Mathai	Tradesman (B)	Do.
87	Shri C. Baby	Do.	Site Planning
88	Shri A. John	T/Man (A)	QC & I
89	Shri Balakrishna Pillai	Do.	Rigging Pool.
90	Shri P. Vasu	T/Man (B)	Do.
91	Shri A. S. R. Nair	U. D. C.	Central stores
92	Shri M. K. Ramachandran	U. D. C.	Central stores
93	Shri E. L. Pandarathil	L. D. C.	Do.
94	Shri Y. N. S. Bhaduria	U.D.C.	Cost Accounts
95	Shri P. Y. Samuel	Stenographer	MEE Section.
96	Shri C. G. Baby	A.S.K.	Central stores.
97	Shri T. V. Thomas	L. D. C.	QC & I Section
98	Shri K. K. Viswanathan	L. D. C.	RE (MEIL) Section
99	Shri G. M. Nair	L. D. C.	MEIL Section
100	Shri P. K. Rajeevan	L. D. C.	Admn. section
101	Shri Nirmal Singh	T/Man (B)	Rigging Pool.
102	Shri P. V. Samuel	T/Man (A)	Workshop
103	Shri Suresh Chandra	T/Man (D)	Do.
104	Shri K. N. Pillai	T/Man (B)	O & M
105	Shri T. Joseph	Asstt. Foreman	Civil
106	Shri B. P. Sharma	L. D. C.	Admn.
107	Shri V. G. Cherlyan	L. D. C.	O & M
108	Shri P. V. Chacko	L. D. C.	Reactor Erection. Rigging Pool. Do.
109	Shri M. K. Kumaran	Helper (C)	
110	Shri N. K. Mohammed	T/Man (B)	
111	Shri K. V. Thankachen	T/Man (A)	Garage
112	Shri K. S. Chacko	Helper (B)	Workshop
113	Shri P. Permeshwaran	T/Mcn (D)	Piping
114	Shri P. J. Thomas	T/Mcn (A)	Instrumentation.
115	Shri P. Sukumaran	T/Man(B)	Garage
116	Shri R. Radhakrishnan	ASK	Central stores.
117	Shri K. Gopinathn	T/Man (B)	O & M
118	Shri K. P. V. Nair	L. D. C.	Stores.

अभ, रोजगार और पुनर्वासि मंत्रालय

(अभ और रोजगार विभाग)

आदेश

नई दिल्ली, 16 नवम्बर, 1970

का० आ० 3760—यतः केन्द्रीय सरकार की राय है कि इस से उपाययुक्त अनुसूची में विनिर्दिष्ट विषयों के बारे में राजस्थान एटोमिक पावर प्रोजेक्ट, कोटा के प्रबन्धतंत्र से सम्बन्धित नियोजकों और उनके कर्मचारियों के बीच एक औद्योगिक विवाद विद्यमान है;

और यतः केन्द्रीय सरकार उक्त विवाद को न्यायनिर्णयन के लिए निदेशित करना वांछनीय समझता है;

अतः, अभ, औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वारा उक्त विवाद को उक्त अधिनियम की धारा 7-क के अधीन गठित औद्योगिक अधिकरण, जबसपुर को न्यायनिर्णयन के लिए निर्देशित करती है।

अनुसूची

“क्या राजस्थान एटोमिक पावर प्रोजेक्ट, कोटा के प्रबन्धतंत्र की निम्नलिखित 118 कर्मचारियों की सेवा समाप्त करने की कार्यवाही वैध और न्यायोचित थी और यदि नहीं, तो कर्मकार किस अनुतोष के हकदार हैं ?

क्रमांक	नाम	पद	अनुभाग
तकनीकी कर्मचारी			
1.	श्री टी० टी० पंवर	ट्रेड्समैन 'सी'	वर्कशाप
2.	„ एच० एम० शर्मा	ड्राफ्ट्समैन 'बी'	आर० एरेक्शन
3.	„ डी० सी० शर्मा	ट्रेड्समैन 'डी'	वर्कशाप
4.	„ एल० सी० घोघरी	ड्राफ्ट्समैन 'बी'	साइट प्लानिंग
5.	„ एस० के० लखनपाल	ट्रेड्समैन 'सी'	ओ० एण्ड एम०
6.	„ आर० के० शुक्ला	„ „	„
7.	„ एच० ए० हस्सन	„ 'ई'	„
8.	„ के० पी० कालू	„ 'डी'	„
9.	„ ए० बी० शर्मा	„ „	„
गैर-तकनीकी कर्मचारी			
10.	श्री पूर्णसिंह राठोर	एल० बी० डी०	प्रशासन (परिवहन)
11.	„ के० एल० नागोरी	उच्च-श्रेणी-लिपिक	इन्स्ट्रुमेंटेशन
12.	„ जी० डी० मेहता	„ „ „	लागत-सेखा
13.	„ के० सी० एस० पिल्ले	ए० एस० के०	भण्डार

क्रमांक	नाम	पद	अनुभाग
निर्माण कार्य एवं की सिध्दंवी			
14.	श्री ए० एच० खान	ट्रेड्समैन 'डी'	एम० ई० ई०
15.	" बी० के० भार्गव	" 'बी'	वर्कशाप
16.	" सी० पी० गीतम	" 'बी'	एलेक्ट्रिकल
17.	" योगेन्द्र सिंह	" 'सी'	सिविल
18.	" परगन सिंह	" 'बी'	रिंगिंग पूल
19.	" राजकुमार शर्मा	" 'डी'	एलेक्ट्रिकल
20.	" जगदीश प्रसाद शर्मा	" 'बी'	वर्कशाप
21.	" रामधारी	" 'बी'	गैरेज
22.	" एकनाथ	" 'ई'	ओ० डी० सी०
23.	" भागीलाल बलसोरिया	" 'सी'	वाटर सप्लाई
24.	" द्वारका व्यास	" 'डी'	पाइपिंग
25.	" सुरेन्द्र कुमार शर्मा	" 'ई'	वर्कशाप
26.	" उजागर सिंह	" 'सी'	रिंगिंग पूल
27.	" एम० के० राधा कृष्णन	" 'ई'	ओ० डी० सी०
28.	" हुकुम चन्द	" 'ई'	"
29.	" पालिक बर्षीज	" 'डी'	एलेक्ट्रिकल
30.	" एम० एम० जोष	" 'डी'	वाटर सप्लाई
31.	" एस० ए० दास	" 'डी'	ओ० डी० सी०
32.	" के० एम० जी० के० पिल्ले	" 'ए'	एम० ई० डी०
33.	" नारायणन पायमबाली	" 'ई'	एलेक्ट्रिकल
34.	" सारनाथ तिवारी	" 'ए'	रिंगिंग पूल
35.	" बी० के० भार्गवन	" 'डी'	ग्यार० एरेक्शन
36.	" जे० ग्लेडस्टोन राजीवा	" 'डी'	वर्कशाप
37.	" लेख राज बाथमा	" 'डी'	गैरेज
38.	" नन्द किशोर	निम्न-श्रेणी-लिपिक	प्रशासन
39.	" रमेश कुमार	एच० बी० डी०	"
40.	" भगवान सिंह	"	"
41.	" गुरुभित्त सिंह	"	"
42.	" राजन पिल्ले, के० ग्यार०	ट्रेड्समैन 'बी'	गैरेज
43.	" शिवलाल शर्मा	मददगार 'सी'	सिविल
44.	" एल० के० वरधीज	" "	इन्स्ट्रूमेन्टेशन
45.	" कैलाश सिंह	ट्रेड्समैन 'बी'	"
46.	" चम्पालाल	" 'डी'	गैरेज
47.	" के० एल० जोशी	मददगार 'ए'	सिविल
48.	" एच० एल० भरोड़ा	ट्रेड्समैन 'सी'	गैरेज

क्रमांक	नाम	पद	अनुभाग
49.	श्री मानसिंह	मददगार 'सी'	गरेज
50.	„ जे० एस० कपूर	फोरमैन	रिगिंग पूल
51.	„ होशियार सिंह	ट्रेड्समैन 'ए'	वर्कशाप (ओ० डी० सी)
52.	„ जसवन्त सिंह	„ 'सी'	रिगिंग पूल
53.	„ मोहम्मद फैयाज	„ 'बी'	इन्स्ट्रूमेन्टेशन
54.	„ चंचल सिंह	„ 'सी'	„
55.	„ आर० एन० शर्मा	„ 'ए'	वर्कशाप
56.	„ फकीर मोहम्मद कुरेशी	मददगार 'सी'	एलैक्ट्रिकल
57.	„ बी० के० सी० पणिकर	ट्रेड्समैन 'बी'	गैरेज
58.	„ एम० के० बकशी	„ 'डी'	वर्कशाप
59.	„ देवनारायण सिंह	„ 'बी'	रिगिंग पूल
60.	„ जी० एस० राठोर	निम्न-श्रेणी-लिपिक	ओ० डी० सी०
61.	„ एन० के० जे० नैयर	„ „ „	अस्पताल
62.	„ अमर लाल गौतम	ट्रेड्समैन 'सी'	वर्कशाप
63.	„ कृष्ण मुरारी लाल	„ 'डी'	„
64.	„ बहीब खान	„ 'ए'	„
65.	„ के० पी० गुप्ता	„ 'ई'	आर० ई०
66.	„ सैफउद्दीन	„ 'बी'	गैरेज
67.	„ मोहन सिंह	एल० बी० डी०	प्रशासन
68.	„ एम० एल० माल्लू (आर०)	उच्च-श्रेणी-लिपिक	„
69.	„ ओंकार लाल (आर०)	निम्न-श्रेणी-लिपिक	लेखा
70.	„ एस० के० वर्मा	ट्रेड्समैन 'सी' (आर०)	ओ० एण्ड० एम०
71.	„ आर० एम० हंग्ले	„ 'बी' „	„
72.	„ आर० पी० श्रीवास्तव	बस-मददगार डब्ल्यू/सी	प्रशासन

अन्य

73.	श्री मोती लाल शर्मा	ट्रेड्समैन 'बी'	सिविल
74.	„ मोती लाल माली	„ 'सी'	एलैक्ट्रिकल
75.	„ ए० सी० मथाई	मददगार 'सी'	वर्कशाप
76.	„ जे० एम० शर्मा	सहायक फोरमैन	गैरेज
77.	„ ग्यारसी लाल	मददगार (बी)	एनैक्ट्रिकल
78.	„ हीरामन	„ „	वाटर सप्लाय
79.	„ के० ई० शम्बर	ट्रेड्समैन 'ए'	वर्कशाप
80.	„ गोपाला पिल्ले	„ 'बी'	रिगिंग पूल
81.	„ बी० जनार्दन कुरुप	कार्यालय मददगार	प्रशासन
82.	„ बी० के० मैथ्यू	ट्रेड्समैन 'बी'	वर्कशाप
83.	„ पी० सी० कुरियचन	„ „	इन्स्ट्रूमेन्टेशन

क्रमांक	नाम	पद	अनुभाग
84.	श्री सीता राम	मददगार (बी)	एलेक्ट्रिकल
85.	„ राज खोसला	ट्रेड्समैन (सी)	गैरेज
86.	„ पी० टी० मथाई	„ (बी)	„ „
87.	„ सी० बेबी	„ „	साइट प्लानिंग
88.	„ ए० जोहन	„ (ए)	क्यू० सी० एण्ड आई०
89.	„ बालाकृष्णा पिल्ले	„ „	रिगिंग पूल
90.	„ पी० बासु	„ (बी)	„ „
91.	„ ए० एस० आर० नायर]	उच्च-श्रेणी-लिपिक	केन्द्रीय भण्डार
92.	„ एम० के० रामाचन्द्रन	„ „ „	„ „
93.	„ ई० एल० पंडाराथिल	निम्न „ „	„ „
94.	„ आई० एन० एस० भद्रुरिया	उच्च „ „	लागत लेखा
95.	„ पी० आई० समूअल	आशुलिपिक	एम० ई० ई० अनुभाग
96.	„ सी० जी० बेबी	ए० एस० के०	केन्द्रीय भण्डार
97.	„ टी० बी० थामस	निम्न श्रेणी लिपिक	क्यू० सी० एण्ड आई० अनुभाग ।
98.	„ के० के० चिपवन.थन	„ „ „	आर० ई० (एम०) ई० आई० एल) अनुभाग ।
99.	„ जी० एम० नायर	„ „ „	एम० ई० आई० एल० अनुभाग ।
100.	„ पी० के० राजीवन	„ „ „	प्रशासन अनुभाग
101.	„ निर्मल सिंह	ट्रेड्समैन (बी)	रिगिंग पूल
102.	„ पी० बी० समूअल	„ (ए)]	वर्कशाप
103.	„ सुरेशचन्द्र	„ (बी)	„ „
104.	„ के० एम० पिल्ले	„ (बी)	ओ० एण्ड एम०
105.	„ टी० जोसफ	सहायक फौरमैन	सिविल
106.	„ बी० पी० शर्मा	निम्न-श्रेणी-लिपिक	प्रशासन
107.	„ बी० जी० वेरियाम	„ „	ओ० एण्ड एम०
108.	„ पी० बी० चाक्को	„ „	रिएक्टर एरेक्शन
109.	„ एम० के० कुमारन	मददगार (सी)	रिगिंग पूल
110.	„ एन० के० मोहम्मद	ट्रेड्समैन (बी)	„ „ „
111.	„ के० बी० चंकाचान	„ (ए)	गैरेज
112.	„ के० एस० चाक्को	मददगार (बी)	वर्कशाप
113.	„ पी० परमेश्वरन	ट्रेड्समैन (बी)	पाइपिंग
114.	„ पी० जे० थामस	„ (ए)	इन्स्ट्रुमेण्टेशन

क्रमांक	नाम	पद	अनुभाग
115.	श्री पी० सुकुमारन	ट्रेड्समैन (बी)	गैरेज
116.	„ आर० राधाकृष्णन	ए० एस० के०	केंद्रीय भण्डार
117.	„ के० गोपी नाथन	ट्रेड्समैन (बी)	प्रो० एण्ड एम०
118.	„ के० पी० बी० नायर	निम्न-श्रेणी-लिपिक	भण्डार

[संख्या 10/30/70—एल० आर०—4]

आर० अनन्दाकृष्णा, संयुक्त सचिव।